

Ester

Esdras huan Nehemías techcamahuáj tlen nopa israelitame tlen sampa hualajque ipan tlali Israel, pero Ester techcamahuía tlen tlaque ininpantic nopa israelitame tlen mocajque ipan tlali Persia. Tlatlajco nopa tlacame tlen mocajque ipan tlali Persia itztoya se israelita sihuatl tlen itoca eliyaya Ester. Huan techpohuilía tlen se tlamantli tlen panoc ipan icaltlanahuatil nopa Tlanahuatijquetl Asuero tlen nojquiya itoca eliyaya Jerjes tlen tlanahuatiyaya ipan altepetl Susa ipan tlali Persia. Ester tlen elqui se israelita elqui nopa sihua tlanahuatijquetl huan motemacac para quinmanahuis iisraelita tlacajhua iixpa nopa tlanahuatijquetl quema se fiero tlatatl quinequiyaya quinmictis. Yeca nopa israelitame hasta ama quipohuaj ni amatlapohuali tlen Ester sesen xihuitl quema quichihuaj nopa ilhuitl tlen Purim.

Ester quipiya nahui partes:

Ester 1 – 2 Ester mochijqui isihua nopa tlanahuatijquetl.

Ester 3 – 5 Amán quisencajqui quejatza quinmictis nochi israelitame.

Ester 6 – 7 Nopa tlanahuatijquetl quimicti Amán.

Ester 8 – 10 Nopa israelitame quintlanij inincualancaitacahua.

Nopa Sihua Tlanahuatijquetl Vasti

1 ¹⁻²Ama nimitzpohuilis ni tlamantli tlen panoc quema Tlanahuatijquetl Asuero tlanahuatiyaya. Tlanahuatijquetl Asuero quipixqui isiya campa mosehui para tlanahuatis ipan nopa tequicali ipan altepetl Susa, pero ax san nozona quinnahuatiyaya. Nojquiya quinnahuatiyaya 127 tlatini tlen pehuayaya ipan tlali India huan ontlamiyaya ipan tlali Etiopía.

³Huan quema yahuiyaya para eyi xihuitl tlanahuatis ipan nopa tlatini, quichijqui se hueyi ilhuitl huan quinnotzqui nochi tlen quihuicayayaj tequihuejcaoytl ipan itlanahuatilis. Quinnotzqui nochi tlen quipalehuiyayaj para tlanahuatis, nochi tlayacanani tlen soldados huan nochi gobernadores ipan nochi tlatini. Huan nochi hualajque tlen campa hueli ipan tlatini Media huan Persia. ⁴Huan quichijqui nopa hueyi ilhuitl para tenextilis para tlahuel tlapijpiya huan nopa ilhuitl huejcajqui tlaico xihuitl. Huan elqui onpano

cuajcualtzi. Huan quinnextiliyaya ihuextilis itlanahuatilis huan para tlahuel cuajcualtzi huan tlahuel yejyetzti nochi tlen quipixtoya. Huan quinnextili para tlahuel miyac chichahualistli huan tequihuejcaoytl quipixtoya.

⁵Huan quema ya tlantoya nopa tlaico xihuitl, quichijqui seyoc ilhuitl ica se hueyi tlaqualistli tlen huejcajqui se samano. Huan quinnotzqui nochi tlacame tlen altepetl Susa tlen quitequipanohuayayaj ipan tequicali huan ipan ichaj. Quinnotzqui tlen más tlapijpiyay huan hasta tlen más teicneltzitzti, huan nochi hualajque. Huan ni ilhuitl quichijqui ipan nopa hueyi caltlanahuatili ipan se xochimili tlen quipixtoya ipan ihueyi calixpa. ⁶Huan quichijqui tlahuel yejyetzti nopa xochimili ica huejhueyi banderas tlen yoyomitl pajpatiyoy tlen itoca lino tlen quipajtoya chipahuac huan azultic. Huan ipan nopa xochimili quipixqui huejhueyi tlaquetzali tlen nopa yejyetzti tetl tlen itoca mármol que-

ja tlanahuatiani momatij quipiyaj. Huan ipan nopa tlaquetzali quisencajqui huejhueyi anillos tlen plata. Huan quicuapiloque nopa huejhueyi banderas ipan nopa anillos ica mecatl tlen yejectziti huan pajpatiyoy tlen chipahuac huan moradojtictlachihuali ica lino. Huan nopa huehueyac siyas tlen ipan mosehuiyayaj para tlacua-se queja quichijque ipan nopa tonali elqui tlen oro huan tlen plata. Huan tlalchi campatoya piso ipan nopa xochimili, quichijtoyaj ica tetini tlen yejectziti huan cuajcualtziti tlen inintoca pórfido, mármol, alabastro huan jacinto. Huan nochi nopa tetini eliyayaj nelía tlhuel pajpatiyoy. ⁷Huan nochi nopa tazas tlen ipan teltailtiyayaj ica xomeca atl eltoya tlen oro. Huan sesen taza quipixqui seyoc tlamantli itlachiyalis tlen quitejtejtzontoyaj tlen oro huan tlhuel pajpatiyoy eliyaya. Huan oncayaya tlaili tlen cuajcualtzi hasta mocahuayaya pampa nopa tlanahuatijquetl quipixqui hueyi iyolo para temajmacas. ⁸Huan quichijqui se tlanahuatili para ax aqui tefuerzajhuis para ma tlaica intla ax quinequi tlaise. Pero sesen tlen nopa tlanotzalmehuelise tlaise nochi tlen quinequise, yonque miyac.

⁹Nojquiya ipan nopa samano nopa Sihua Tlanahuatijquetl Vasti tlen eliyaya isihua Tlanahuatijquetl Asuero quichijqui se hueyi tlacualistli ipan ichaj para ininsihuahjua nopa tlanotzalmeh.

¹⁰⁻¹¹Huan quema ajsic chicome tonali ipan nopa ilhuítl, nopa hueyi tlanahuatijquetl Asuero nelía paquiyaya huan mohueyimatiyaya iniixpa itlanotzalhua pampa miyac tlaitoya. Huan moilhui quinoztzas Vasti para quinnexitlis itlanotzalhua para nelía yejectzi isihua. Huajca quintitlanqui ma quinoztzati Vasti chicome tla-came tlen quincaparojtoyaj para mochihuase itlatequipanojcahua tlen más temachme nopa tlanahuatijquetl. Huajca Mehumán, Bizta, Harbona, Bigta, Abagta, Zetar huan Carcas yajque quinoztzati nopa Sihua Tlanahuatijquetl Vasti ica icorona yejectzi ipan itzonteco para nopa huejhueyi tla-came huan nochi tlen ehuyayaj Susa ma quitlachilica iyejeyca, pampa

eliyaya tlhuel yejectzi. ¹²Pero quema quihuitoj para nopa tlanahuatijquetl tlanahuatijtoya ma huala, nopa Sihua Tlanahuatijquetl Vasti quihuitoj para ax yas. Huajca nopa tlanahuatijquetl tlhuel cualanqui miyac.

¹³Huan ipan nopa tonali quema monejqui quimatis se tlenijqui, momajtoya quintlatzintoquilía tlanamijca tla-came. Huajca nopa tlanahuatijquetl quintlajtlani sequin itlapalehuicahua tlen inintequi para quiconsejomacase pampa cuali quimatiyayaj nochi tlanahuatili huan tlaque monequiyaya ipan itlanahuatilis para quichihuase. ¹⁴Inintoca eliyaya Carsena, Seta, Admata, Tarsis, Meres, Marsena huan Memucán huan inijuanti tequitiyayaj nelnechca nopa tlanahuatijquetl. Huan nopa tlanahuatijquetl motemachi ipan inijuanti huan yeca mosehuiyayaj inechca. ¹⁵Huajca quintlajtlani tlaque huelisquía quichihuas. Quihuitoj:

—¿Quejatza quijtohua ipan totlanahuatilhua? ¿Tlaque monequi tijchihuase ica nopa Sihua Tlanahuatijquetl Vasti pampa ax quinequise notlanahuatilhua ma nitlatitlanqui ma quinoztzati?

¹⁶Huan Memucán quinanquili nopa tlanahuatijquetl iniixpa nopa sequinoc tlayacanani huan quihuitoj:

—Totlanahuatijca Asuero, nopa sihua tlanahuatijquetl ax san quichijtoc se tlamantli fiero moca ta, nojquiya quichijtoc ica nochi titlayacanani huan ica nochi tla-came ipan nochi taltini ipan motlanahuatilis. ¹⁷Tlen yajaya quichijtoc quimatis nochi sihuame huan nojquiya ayoc quinteplanitase ininhuehuejhua. Pampa quijtose: ‘Tlanahuatijquetl Asuero tlatitlanqui ma quinoztzati nopa sihua tlanahuatijquetl huan yajaya ax yajqui pampa ax quinequiyaya.’ ¹⁸Huan ama ni tonali nochi ininsihuahjua tla-came tlen quihuicaj tlanahuatili ipan tlali Media huan Persia quimatis tlen quichijtoc nopa Sihua Tlanahuatijquetl. Huan nimantzi nojquiya pehuase quinchihuilise ininhuehuejhua san se. Huan ayoc quinteplanitase ininhuehuejhua huan oncas hueyi cualantli. ¹⁹Huajca intla tiquita para cuali, totlanahuatijca, xiquijcuilo se tlanahuatili ica mo-

tequihuejcayo queja nopa sequinoc tlanahuatili ipan tlali Media huan Persia tlen axaca hueli quipatlás. Huan nopa tlajcuiloli quijitos para Vasti ayoc quema huelas huallas moixpa. Huan teipa, Tlanahuatijquetl Asuero, xijtlapejpeni seyc sihuatl tlen más cuali que ya para elis mosihua tlanahuatijca. ²⁰Huajca quema tlamatiltise nopa tlanahuatili tlen tijhijtoc campa hueli ipan nochi tlaltini campa titlanahuatía, nochi sihuame, yonque tlapijpiyaj o teicneltziti, quintlepanitase ininhuehujhua.

²¹Huan tlen quijito Memucán quipacti nopa tlanahuatijquetl huan nopa sequinoc tlacame tlen nopona itztoyaj. Huajca quichijqui nopa tlajcuiloli queja Memucán quijito. ²²Huan quititlanqui nopa amatlajtoli ipan nochi tlaltini campa yajaya quipixqui tequihuejcaoytl. Huan quijcuilojque nopa amatlajtoli ipan sesen tlali inintlajtoli huan ica sesen tlali inintlajcuilol. Huan nopa tlanahuatili quijito para tlacame ma quipiyaca tlanahuatili ipan ininchajchaj huan ica ininsihuajhua.

Quitlapejpeni Ester

ma eli nopa sihua tlanahuatijquetl

2 Teipa quema panotoya nochi ni tlamantli, nopa Tlanahuatijquetl Asuero moyoltlali, huan pejqui quitemohua Vasti. Pero quuilnamijqui tlen Vasti quichihuilitoyaya huan nopa amatlajtoli tlen quijcuilojtoya. ²Huan itlatequipanojcahua tlen quipalehuiyayaj para tlanahuatis quihuhijque:

—Xitechcahuili tiqintemose ichpocame tlen yejyetzitzi para tijtlapejpenis se para elis sihua tlanahuatijquetl. ³Ma tiqintequimacaca tlacame ipan nochi tlaltini campa titlanahuatía para ma quinhualicaca nochi ichpocame tlen yejyetzitzi nica ipan ni altepetl Susa. Mocahuase nica ipan mochaj yejyetzzi campa nopa caltini para sihuame. Itztose imaco motemach Hegai tlen quinmocuitalahuía ne sequinoc sihuame. Huan yajaya pehuas quinyejyechihuas mojmotla ica nochi tlen onca para elise nelía nelyejyetzitzi. ⁴Huan teipa nopa ichpocatl tlen más mitzpactis ta Tlanahuatijquetl, xijchihua mosihua tlanahuatijca ipatlaca Vasti.

Huan ni tlamantli quipacti nopa tlanahuatijquetl, huan queja nopa quichijqui.

⁵Huan ipan altepetl Susa itztoya se israelita tlatcatl itoca Mardoqueo tlen tlatcatqui ipan nopa huelyi familia tlen iteipa ixhuihua Benjamín. Mardoqueo eliyaya icone Jair, tlen eliyaya icone Simeí, tlen eliyaya icone Cis. ⁶Huejcajquiya Tlanahuatijquetl Nabucodonosor tlen tlali Babilonia quitlantoya altepetl Jerusalén ipan tlali Judá huan quinhualicac ilpitoque Cis ininhuaya miyac más tlacame, huan ihuaya Jeconías tlen eliyaya tlanahuatijquetl ipan tlali Judá. ⁷Huan nopa israelita tlatcatl Mardoqueo quipiyayaya se imachicni, icnotzi. Ax quipixqui niyon itata, niyon inana. Huan quema mijque itatahua, Mardoqueo quiseli huan quiscalti queja icone. Nopa ichpocatl eliyaya nelía nelyejyetzzi huan senquistoc cuali itlacayo. Huan itoca eliyaya Hadasa o Ester.

⁸Huan nochi quimatque nopa tlanahuatili tlen quichijtoya nopa tlanahuatijquetl para ma quinhualicaca ichpocame. Huajca ichpocame tlen campa hueli tlaltini ajsicoj ipan altepetl Susa campa icaltlanahuatili nopa tlanahuatijquetl. Huan tlen quinhualicayayaj quincatejque imaco Hegai, itemach nopa tlanahuatijquetl, tlen quinmocuitalhui sihuame ipan nopa huelyi ichaj. Huajca Mardoqueo nojquiya quihualicac imachicni Ester huan quicajtejqui imaco Hegai. ⁹Huan Hegai más quipacti Ester para quiyeyecchihuilis nopa tlanahuatijquetl. Huajca nimantzi pejqui quimaca nochi tlen monequiyaya para ma paquis huan para mocualchijchihuas. Quimacac Ester chicome ichpocame ipan nopa cali para ma quitequipanoca. Huan quimacac itlacualis tlen más cuali huan nochi tlamantli xihuipajtli huan nochi tlamantli cremas tlen monejqui quitequihuis para elis noja más yejyetzzi. Nojquiya quimacac nopa cuarto tlen más yejyetzzi para ipan mocahuas ininhuaya itlatequipanojcahua ipan nopa huelyi cali tlen iaxca nopa tlanahuatijquetl. Huan ax quinmacac ne sequinoc ichpocame san se.

¹⁰Pero Ester axaca quihui para yajaya se israelita. Niyon ax quijito ajqueya ini-

juanti iteixmatcahua pampa Mardoqueo quinahuatijtoya axaca ma quiilhui. ¹¹Huan mojmotstla Mardoqueo hualajqui calixpa campa mocahuayayaj nopa ichpocame para quimatis intlaya cuali itztoya Ester huan tlaque ipanti.

¹²Nochi nopa ichpocame monequiyayaj moyejyecchihuase huan moajhuiyalise para se xihuitl queja sihuame ipan nopa tonali momatque quichihuaj. Nopa achtohui tlajco xihuitl mopolohuayayaj ipan nochi inintlacayo aceite tlen mirra, huan nopa seyoc tlajco xihuitl mopolohuayayaj ica miyac tlaajhuiyacayotl huan cremas. Queja nopa, nopa sihuame quipajpajque inincuetlaxo para nesise nelfa cuali. Huan quema tlanqui nopa xihuitl para mocualtlalise, sese injuanti monequiyaya yas iselti ica Tlanahuatijquetl Asuero. ¹³Huan quema ajsic hora para sese ichpocatl calaquis campa nopa tlanahuatijquetl, quimacayaya sesen tlamantli tlen quinequiyaya para ma nesi más yejyetzzi huan ma quipacti más. ¹⁴Sesen yajqui campa itztoya nopa tlanahuatijquetl quema ya tzintlayohuayaya, huan ica ijnaloc quihuicaque ipan seyoc cali campa mocahuayayaj sihuame tlen ya ihuaya itztoyaj. Nopona nopa sihuame mocajque imaco Saasgaz, seyoc itemach nopa tlanahuatijquetl. Huan ax quema quitasquáj nopa tlanahuatijquetl sampa. San quema nopa tlanahuatijquetl quiilnamiquisquía se ichpocatl tlen itztoya ihuaya huan quipactiyaya huajca, quena, quionnotzasquía sampa.

¹⁵Huan teipa ajsic nopa tonal para ma calaqui Ester. Ester elqui icone mijcatzi Abihail itío Mardoqueo. Huan Mardoqueo quiseli Ester huan quiscalti queja iichpoca. Huan quema Ester calajqui campa nopa tlanahuatijquetl, ax moilhui quitlajtlanis tlen yajaya iselti quinequiyaya para quihuicas. San quicajqui nochi imaco Hegai huan moyoyonti huan mocualtlali san ica tlen quinahuati Hegai tlen quinmocuitlahuiyaya sihuame. Huan nochi tlen quitaque Ester quisentlachilijque ica iyejyecaca huan tlahuel quinpacti. ¹⁶Huan Ester

quihuicaque campa itztoya nopa Tlanahuatijquetl Asuero ipan metztli Tebet, nopa majtlaclti metztli ipan nopa israelita calendario^a quema Tlanahuatijquetl Asuero yahuiyaya chicome xihuitl para tlanahuatis. ¹⁷Huan nimantzi Asuero tlahuel quiicneli Ester. Ax quema quiicnelijtoya niyon se sihuatl queja nopa. Más quipactiyaya que nochi sequinoc ichpocame. Huajca quitlalili nopa corona ipan itzonteco huan quichijqui sihua tlanahuatijquetl huan yajaya mocajqui ipatlaca Vasti. ¹⁸Huan pampa tlahuel paquiyaya nopa tlanahuatijquetl, quichijqui se hueyi ilhuitl para Ester. Huan quinnotzqui nochi tlacame tlen quipiyayaj tequihuejycayotl ipan itlanahuatilis huan nochi tlen quitequipanohuayayaj. Huan quinmacac miyac regalos queja quinamiqui se tlanahuatijquetl temacas. Huan quintemohuili iniimpuestos tlen monequiyaya tlaxtlahuase nopa tlaltini pampa nelfa paquiyaya.

Mardoqueo quimaquixti nopa tlanahuatijquetl

¹⁹Teipa quema quinsentili nochi nopa ichpocame sampa ipan nopa seyoc cali, Mardoqueo ya quipixqui miyac tequihuejycayotl ica nopa tlanahuatijquetl huan monequiyaya mosehuis ipuertajteno nopa caltlanahuatili campa quipixqui miyac tlatlepanitacayotl. ²⁰Huan Ester noja axaca quiilhujtoya ajqueya injuanti iteixmatcahua huan para yajaya se israelita pampa Mardoqueo quiilhujtoya ma ax quichihua.

²¹Pero ipan nopa tonal quema Mardoqueo mosehuiyaya ipuertajteno caltlanahuatili, Bigtán huan Teres, ome itemachhua nopa Tlanahuatijquetl Asuero tlen quimocuitlahuijque nopa puerta, quisencahuayayaj quejatza quimictisquáj ininteco pampa ica cualaniyayaj. ²²Huan Mardoqueo quicajqui tlen quisencahuayayaj huan quipohuilito Sihua Tlanahuatijquetl Ester huan Ester quipohuilito Tlanahuatijquetl Asuero, huan Ester quimatilti para yajaya Mardoqueo tlen quiilhujtoya.

^a2:16 Elqui nechca ipejya enero ipan tocalendario tlen ama.

23 Huan nopa tlanahuatijquetl pejqui tlazintoca intla nelía, huan quipanti para, quena. Huajca tlanahuati ma quincupilo-ca nopa ome itemachhua tlen quinequiyayaj quimictise. Huan nochi ya ni mocajqui ijcuilijtoc ipan nopa amatl tlen quipixqui tlen panoyaya sesen tonal ipan iyolis nopa tlanahuatijquetl ipan inintlal.

Amán quisencajqui

queja quintzontlamiltis israelitame

3 Teipa nopa tlanahuatijquetl quimacac se tlatatl se tequitl tlen más hueyi. Yajaya itoca Amán huan eliyaya icone Hamedata huan ejqui altepetl Agag. Quitlali Amán para ma eli gobernador tlen más hueyi ipan itlal. Huajca Amán quipixqui más tequihuejcaoytl que nochi sequinoc itequihuejcahua Tlanahuatijquetl Asuero. ²Huan nochi sequinoc itlapalehuicahua nopa tlanahuatijquetl motlancuaquetzayayaj huan quitlepanitayayaj Amán quema panoyayaj o quema itztoyaj iixpa, pampa queja nopa tlanahuatijtoya nopa tlanahuatijquetl. Pero Mardoqueo ax quinnejqui motlancuaquetzas iixpa huan yeca ax quichijqui.

³Huajca itlatequipanojcahua nopa tlanahuatijquetl mojmotla quitlajtlaniyayaj Mardoqueo para tlen ax quitlepanitayaya itlanahuatil nopa tlanahuatijquetl. ⁴Huan Mardoqueo quinilhui para yajaya se israelita tlatatl tlen ax ya nopa quichihua. Huajca nopa sequinoc tlacame yajque quipohuiltoy Amán para quuitase intla quijiyohuisquía para Mardoqueo ax motlancuaquetzas iixpa pampa yajaya se israelita.

⁵Huan quema Amán momacac cuenta para Mardoqueo ax motlancuaquetzayaya iixpa, niyon ax quitlepanitayaya, nelía cualanqui. ⁶Huan pampa teilhuijtoya yajaya se israelita, Amán moilhui ax san ya quitlatzacuilitisquía, nojquiya quintzontlamiltisquía nochi israelitame pampa itlacajhua Mardoqueo. Huajca quitemo quejatza huelis quinmictis nochi israelita-

me tlen campa hueli itztoyaj ipan itlanahuatilis Asuero.

Nopa amatl tlen Amán quisencajqui

⁷Huajca para quimatis catlía tonal más cuali para huelis quinmictise nochi israelitame, Amán quintzqui se tlen quimatqui quiahuiltía nopa piltetzitzi tlen inintoca “Pur” para suertes. Huan ipan nopa achtohui metztli ipan toisraelita calendario, nopa metztli tlen itoca Nisán^b, quema Asuero yahuiyaya para 12 xihuitl tlanahuatis, hualajqui se tlatatl tlen mahuiltico iixpa Amán.

Huan quema mahuiltiyaya, quitlajtlaniyaya ipan sesen metztli intla nopa metztli huan nopa tonal elqui tlen más cuali para quinmictise israelitame. Huan quinxtili para más cuali se tonal ipan seyoc xihuitl tlen elis 13 itequi nopa metztli majtactli huan ome ipan toisraelita calendario^c. Nopa metztli itoca Adar. ⁸Huan teipa Amán quihuito Tlanahuatijquetl Asuero:

—Campa hueli ipan nochi nopa tlaltini tlen tijnahuatía itztoque se tlamanli tlacame tlen quipiyaj seyoc inintlanahuatilhua tlen ax san se ica nochi sequinoc motlacajhua. Inijuanti ax quineltocaj motlanahuatilhua, huan ax quinamiqui para inijuanti noja ma itztoca. ⁹Yeca, notlanahuatijca, intla cuali tiquita, xijchihua se tlanahuatili huan xitlanahuati para ma quintzontlamiltica. Huan na niquixtlahuas nopa 330 toneladas tlen plata tlen motlanahuatil quiyaltis para ma quinmictica.

¹⁰Huajca nopa tlanahuatijquetl moquixtili ianillo tlen quipixqui isello huan quimacac Amán, icone Hamedata tlen ejqui altepetl Agag, yajaya tlen quincualancaitac israelitame. ¹¹Huan quihui:

—Ax monequi titlaxtlahuas ta. Pero huelis xiquinchihui nopa tlacame tlen tiquita para cuali.

¹²Huajca ipan 13 itequi nopa achtohui metztli ipan toisraelita calendario^d, Amán quinnotzqui itlajcuilojcahua nopa tlanahu-

^b3:7 Ipan abril ipan tocalendario tlen ama.

^c3:7 Ipan 7 itequi metztli marzo ipan tocalendario tlen ama.

^d3:12 Ipan 17 itequi abril ipan tocalendario tlen ama.

huatijquetl, huan quijcuilojque ni tlanahuatili tlen Amán tlanahuatijtoya para quintitlanilise nochi gobernadores, tequihuejme huan tlanahuatiani ipan nochi taltini ipan itlanahuatilis Asuero. Huan ni tlanahuatili quijcuilojque ipan miyac tlajtol para ma ajsi ipan sese altepetl ica tlen nozona inintlajtol. Huan quitlajique itoca Tlanahuatijquetl Asuero huan quisellojhuijque ica isello ipan ianillo. ¹³Teipa quintitlanqui tlayolmelahuani ica nopa amatl ipan nochi taltini huan pilaltepetztzi ipan itlanahuatilis. Huan ipan nopa amatl quinilhui ma quinmictica nochi israelitame, yonque ichpocame, telpocame, huehuentzitz, coneme o sihuame. Huan quixtlajique 13 itequi ipan metztili doce ipan toisraelita calendario^e, ipan seyoc xihuitl. Huan ipan nopa tonal quijto monequi ma quinmictica nochi israelitame. Huan quinnahuati ma moaxcatlica nochi tlen eliyaya iniaxa. ¹⁴Huan ni tlanahuatili elqui para tlacame tlen nochi taltini ma quineltoaca huan para ma mocualchijchijtoya para nopa tonal.

¹⁵Huan nopa tlayolmelahuani tlen quihuicaque nopa amatlajcuiloli quistejque nimantzi para taylormelahuase tlen quijto nopa tlanahuatili. Huan nojquiya tematiltijque ipan nopa altepetl Susa. Huan Tlanahuatijquetl Asuero ihuaya Amán mosehuijque huan pejqque tlai pampa pajque ica tlen quichijtoyaj. Pero altepetl Susa ehuan quicajque nopa tlanahuatili huan tlahuel mocuesojque huan motlajtlaniyayaj para tlen quisencajtoyaj nopa amatl para quinmictise israelitame.

**Mocuesojque israelitame
ica nopa amatlanahuatili**

4 Quema Mardoqueo quimatqui nochi tlen panoyaya, quitzayanqui iyoyo huan moyoyonti ica yoyomitl tlen fiero huan motzoncuanexhui queja se tlanextili para tlahuel mocuesohuayaya. Huan pejqque nejnentinemi campa hueli ipan altepetini, huan chocayaya huan tlahuejchijtinemiyaya ica cuesoli. ²Huan ajsito ipuertaj-

teno Tlanahuatijquetl Asuero, huan nopona mochixqui pampa axaca quicahuiliyayaj ma calaqui tlen fiero nesiyaya queja nopa. ³Huan nojquiya ipan sesen pilaltepetztzi campa ajsiyaya nopa amatlajtoli ica itlanahuatili nopa tlanahuatijquetl, nochi mocuesohuayayaj. Huan nochi israelitame mosahuayayaj, huan moquentijque yoyomitl tlen fiero huan motzoncuanexhuijque. Huan sequin motejqque ipan cuanextli huan chocayayaj.

**Ester motlajcoquetzqui
ipampa nochi israelitame**

⁴Huan nopa sihua tequipanohuani tlen quipalehuiyayaj nopa Sihua Tlanahuatijquetl Ester, huan nopa temachme tlen quimocuitlahuiyayaj, quiyolmelajque para Mardoqueo tlahuel mocuesohuayaya. Huajca Ester nojquiya tlahuel mocueso. Huan quititlanqui yoyomitl para ma mopatla Mardoqueo, pero ya ax quinejqque quiselis. ⁵Huajca Ester quinqotzqui Hatac tlen quinyacanayaya nopa tlamocuitlahuani ipan ichaj nopa hueyi tlanahuatijquetl, huan quinquahua ma quiquitati Mardoqueo huan ma quitlajtlani tlaque panotoya huan para tlen tlachihuayaya queja nopa. ⁶Huajca Hatac yajqui quicamahuito Mardoqueo tlen itztoya ipan tianquis iixmelac nopa puerta ipan ichaj nopa hueyi tlanahuatijquetl. ⁷Huan Mardoqueo quipohuili nochi tlen panoyaya huan quesqui plata tomi quitencajtoya Amán para tlanahuatijquetl para nochi israelitame ma quinxpolihuiltica. ⁸Nojquiya quimactili se iixcopinca nopa amatlajtoli ica nopa tlanahuatili tlen ajsitoya altepetl Susa para ma quintlamimictica nochi israelitame. Huan quihhui ma quinextili Ester huan ma quihhui nochi tlen onca. Quihhui ma quinquahua Ester ma calaquis iixpa nopa hueyi tlanahuatijquetl huan ma quitlajtlani se hueyi favor para itlacajhua nopa israelitame.

⁹Huan Hatac mocuepqui campa Ester huan quipohuilito tlen Mardoqueo quih-

^e3:13 Ipan 7 itequi marzo ipan tocalendario tlen ama.

huijtoya. ¹⁰Huajca Ester sampa quititlanqui Hatac ma quiilhuiti Mardoqueo ni tlajtoli: ¹¹“Nochi itlatequipanojcahua nopa hueyi Tlanahuatijquetl Asuero huan nochi tlen itztoque ipan tlen hueli altepetini campa yajaya tlanahuatía quimatij para onca se tlanahuatili para miquis ajqueya calaquis icalijtic intla ax quinotztoc. Yonque se sihuatl o se tlatatl calaquis campa mocahua nopa tlanahuatijquetl, intla yajaya ax quinotztoc achtohui, monequi miquis. San itztos intla nopa tlanahuatijquetl quixitlahuilis icuatopil tlen oro queja se tlanescayotl para quiselía, huajca queja nopa quimanahuis para ax miquis. Huan ya quiipiya 30 tonali ax nechnotztoc na.”

¹²Huajca Hatac yajqui quiilhuito Mardoqueo tlen Ester quiijto. ¹³Huan Mardoqueo quititlanili Ester ni tlajtoli: “Amo ximoillhui ax timiquis pampa tiitztoc ipan ichaj nopa tlanahuatijquetl. Intla timiquise nochi tiisraelitame, ta nojquiya timiquis. ¹⁴Intla ama ax tleno tiquijtohua ta, TOTECO quititlanis seyoc para techmaquixtis tiisraelitame, pero ta ihuaya nochi ifamilia motata miquise. Huelis Toteco mitztlalijtoc tsihua tlanahuatijquetl san para xitechpalehuis ipan ni hora.”

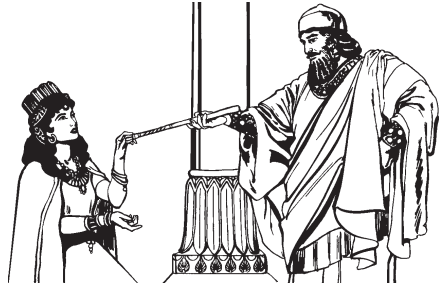
¹⁵Huajca Ester quititlanili Mardoqueo ni tlajtoli: ¹⁶“Xiya huan xiquinsejcotili nochi israelitame ipan ni hueyi altepetl Susa, huan ximosahuaca huan xijtlajtlanica TOTECO nopampa na. Ma ax tlacuaca, niyon ma ax quiica tleno para eyi tonali huan eyi yohuali. Nojquiya na huan nosihua tlatequipanojcahua san se tijchihua-se. Huan teipa niyas niquitati nopa tlanahuatijquetl yonque niqixpanos nopa tlanahuatili, huan intla nechmictis, ma nechmicti.”

¹⁷Huajca Mardoqueo yajqui huan quichihuato nochi tlen Ester quinahuatijtoya.

Ester monexti iixpa nopa tlanahuatijquetl

5 Huan ipan eyi tonali, Ester moquenti iyoyo yejectzi tlen quitequihiúaj sihua tlanahuatiani huan calajqui icalixpa nopa caltlanahuatili campa itztoc nopa tlanahuatijquetl. Huan moquetzqui iixme-

lac campa mosehuiyaya para tlanahuatis ipan isiya yejectzi. ²Huan quema nopa tlanahuatijquetl quita nopa Sihua Tlanahuatijquetl Ester ijcatoc calixpa, pajqui, huan quixitlahuili icuatopil tlen oro tlen quiipiyaya imaco. Huajca Ester monechcahui huan quitlali ima ipan nopa cuatopili queja monequiyaya para quinextis tlatlepanitacayotl. ³Huan nopa tlanahuatijquetl quitlajtlani:



Nopa tlanahuatijquetl quixitlahuili icuatopil para quiselís Ester.

—¿Tlaque tijpiya ipan moyolo Ester, nosihua tlanahuatijca? ¿Tlaque tijnequi? ¡Xinechtlajtlani tlen tijnequi huan nimitzmacas yonque tinechtlajtlanisquía tlajco nopa tlaltini ipan notlanahuatilis!

⁴Huan Ester quinanquili:

—Intla tiquita cuali, nijnequi xinechchihuili se favor xihuala nochaj ama para se tlacualistli tlen nimitzcualtlalilijtoc huan nojquiya xijhualica Amán.

⁵Huajca nopa tlanahuatijquetl quinnahuati itlatequipanojcahua:

—Nimantzi xijnontatij Amán huan tijchihuase tlen quijtojtoc nosihua tlanahuatijca Ester.

Huajca nopa tlanahuatijquetl ihuaya Amán yajque ipan nopa tlacualistli tlen Ester quisencajtoya. ⁶Quema tlacuayayaj huan tlaiyayaj, nopa tlanahuatijquetl sampa quiilhui Ester:

—¡Xinechtlajtlani tlen tijnequi, huan nimitzmacas, yonque tlajco tlen nijpiya!

⁷Huan Ester quinanquili:

—Na san ya ni nijnequi nimitztlajtlanis: ⁸intla tinechicnelía, notlanahuatijca,

huan tijnequi tinechyolpaquilismacas, sampa xihuala mostla ihuaya Amán para seyoc tlacualistli tlen nimechsencahuilijos, huan huajca, quena, nimitzilhuis tlen nijnequi nimitztlatlanis.

**Amán quisencajqui
campa quicuapilos Mardoqueo**

⁹Huan quema quisqui Amán nopa tonal tlen nopa tlacualistli, tlahuel yolpac-toya. Pero teipa quitac Mardoqueo mosehujtoya ipuertajteno nopa tlanahuatij-quetl huan ax moquetzqui iixpa, niyon ax mijcuini para ma pano; huan nelía mocue-so Amán. ¹⁰Pero yonque ya nopa, quiji-yohui ipan nopa tlochtli huan ax quinex-ti intla cualaniyaya. Huan Amán yajqui ichaj huan tlatitlanqui ma quinnotzati ihuampoyohua ihuaya isihua, Zeres. ¹¹Huan pejqui mohueyimati iniixpa. Quinpohuili quejatza moricojchijtoya huan quejatza momiyaquilijtoya iconehua. Nojquiya quinpohuili tlen sesen huela quema nopa tlanahuatijquetl quihueyichijtoya huan quinilhui para ama quihueyitalijtoc más que nochi sequinoc itlatequipanojcahua huan itlapalehujcahua. ¹²Huan nojquiya quijto:

—Huan ama nopa Sihua Tlanahuatij-quetl Ester axaca más quinotzqui para ma tlucauati ihuaya Tlanahuatijquetl Asuero, san na nechnotzqui. Huan mostla sampa technotztoc para seyoc tlacualistli tlen techmacas. ¹³Pero ax hueli nipaqui ica nochi ya ni quema niquta nopa israelita Mardoqueo noja itztoc huan mosehujtoc ipuertajteno nopa tlanahuatijquetl.

¹⁴Huajca isihua, Zeres, huan nochi ihuampoyohua quihuhijque:

—Xitlanahuati ma quiquetzaca se huehueyac cuahuil para ipan ma quicuapiloca. Xijchihua 22 metros ihuejcapanca. Huan mostla ica ijnaloc xijtlajtlani nopa tlanahuatijquetl ma tlanahuati para nopona ma quicuapiloca Mardoqueo. Queja nopa huelis tiyas ipan nopa tlacualistli ica paquilistli.

Huan tlen quijtojqe quipacti Amán huan tlanahuati ma quisencahuaca nopa cuahuil para ipan quicuapilosquía.

**Amán monejqui quihueyichihuas
Mardoqueo**

⁶Huan ipan nopa tlayohua, Tlanahua-tijquetl Asuero ax hueliyaya cochi, huajca tlatitlanqui ma quicuiliti nopa amatlapohuali campa quijcuilojtoya nochi tlen panotoya ipan itlanahuatilis. Huan quihualicaque huan quipohuilijque. ²Huan nopona quipantijque ijcuilijtoc campa Mardoqueo hualajtoya huan quipohuilico tlen panoc quema Bigtán huan Teres, nopa ome itemachhua tlen achtohui tlamocuitlahuiyayaj ipan ipuerta, tlasencahuayayaj para quimictise. ³Huajca nopa tlanahuatijquetl quitlajtlani:

—¿Tlaque tijmacatoque Mardoqueo ipampa ni cuali tlamantli tlen quichijtoc? ¿Quejatza tijhueyitalijtoque?

Huan itlatequipanojcahua tlananquilij-que:

—Ax tlenco mochijtoc.

⁴Huan ipan nopa tlochtli ajsico Amán calteno icaltlanahuatil nopa tlanahuatijquetl. Hualajqui quitlajtlaniqui para ma quicuapiloca Mardoqueo ipan nopa hueyi cuahuil tlen quisencajtoya. Huajca nopa tlanahuatijquetl quitlajtlani:

—¿Ajqueya nemi calteno?

⁵Huan itlatequipanojcahua quihuhij-que:

—Yajaya Amán.

Huajca nopa tlanahuatijquetl quinilhui:

—Xijcahuilica ma pano.

⁶Huajca Amán calajqui huan nopa tlanahuatijquetl quihuhui:

—¿Tlaque timoilhuía para cuali tijchi-huase ica se tlatatl tlen nijnequi nijhueyichihuas?

Huan Amán moilhui: “¿Ajqueya seyoc quinequi quihueyichihuas ni tlanahuatij-quetl intla ax na?” ⁷Huajca tlananquili:

—Notlanahuatijca, para ne tlatatl tlen tijnequi tijhueyichihuas, ⁸monequi ma quihualicaca mopantzajcayo tlen huehueyac huan nopa yejectzi cahuayo tlen ta tijtequihuía tlen quihuica icorona ipan itzonteco. ⁹Huan xijmaca mopantzajcayo tlen huehueyac huan mocahuayo se tequihuejquetl tlen más quipiya tlanahuatili

ipan motlanahuatilis para yajaya ma quiyoyonti nopa tlacatl tlen tijnequi tijhueyichihuas. Huan quisehuis cahuaajtipa. Huan yajaya ma quihuica campa hueli ipan calles ipan ni hueyi altepetl. Huan iixpa ma tlahuejchijtiyas: ‘¡Queja ni tijchihuaj se tlacatl tlen nopa tlanahuatijquetl quinequi quihueyichihuas!’

¹⁰Huajca nopa tlanahuatijquetl quilhui Amán:

—Cualtitoc, xiisihui huan xijcui nopantzajcayo tlen huehueyac huan nocahuayo queja tiquijtojtoc, huan nochi ya nopa xijchihua ica nopa israelita Mardoqueo tlen mosehuía nopuertajteno. Amo xiquilcahua niyon se tlamantli tlen tiquijtojtoc.

¹¹Huajca Amán quicuic nopa pantzajcayotl tlen huehueyac ihuaya nopa cahua-yo, huan quiyoyonti Mardoqueo huan quisehui cahuaajtipa huan quitlayacanaltijtiyajqui campa hueli ipan calles. Huan tzajtzitihuyiyaya: “¡Queja ni tijchihuaj se tlacatl tlen nopa tlanahuatijquetl quinequi quihueyichihuas!’”

¹²Huan quema ya tlantoya quinejnemilitía, Mardoqueo sampa yajqui puertajteno ichaj nopa tlanahuatijquetl campa tlatequipanohuayaya. Huan Amán moisiuhuilti yajqui ichaj mopinajtoc ica ixayac tzactoc. ¹³Huan nozona quinpohuili isihua, Zeres, huan ihuampoyohua nochi tlen quipanotoya, huan inijuanti quilhuijque:

—Intla Mardoqueo se israelita tlacatl, huan ya pejtoc titlatzintla huetzi iixpa, huajca ax huелиs tijchihuilis tlen fiero tij-sencajtoc. Huan intla tijchihuas, timiquis.

¹⁴Huan quema noja camatiyayaj, ajsicoj itlatequipanojcahua nopa tlanahuatijquetl para nimantzi quihuicase Amán ipan nopa tlacualistli tlen Ester quisencajtoya.

Quicuapilojque Amán

7 Huajca Tlanahuatijquetl Asuero ihuaya Amán yajque ichaj nopa Sihua Tlanahuatijquetl Ester para nopa tlacualistli. ²Huan quema tlacuayayaj nopa tlanahuatijquetl sampa quilhui Ester:

—Xinechtlajtlani tlen tijnequi huan nimitzmacas, nochque tinechtlajtlanisquía tlajoc tlen nochi tlen nijpiya.

³Huan Ester quinanquili:

—Totlanahuatijca, intla tinechicnelía huan tiquita cuali, san ya ni tlen nimitztlajtlanis. Xinechmaquixti para ax nechmictise. Huan xiquinmaquixtili ininyolis nojquiya nochi notlacajhua. ⁴Pampa se technamacatoc nochi tiisraelitame para techmictise. Quinequi ma techzontlamilitica nochi tojuanti. Intla san technamacatosquía para titlatequipanose, huелиs ax nimolinijosquía. Pero intla techmictise nochi tojuanti, quicocos nochi motlanahuatilis pampa miyac tijnenpolos.

⁵Huajca Asuero quitlajtlani Ester:

—¿Ajqueya nopa tlacatl tlen moyolihuijtoc para quichihuas ni tlamantli? ¿Canque itztoc?

⁶Huan Ester tlananquili:

—¡Ni tlacatl Amán! ¡Yajaya tlen techcualancaita!

Huajca quema Amán quicajqui ni tlajtoli, tlahuel momajmati iniixpa nopa tlanahuatijquetl ihuaya isihua. ⁷Huan Asuero moquetztiquisqui ica cualantli, huan quisqui tlen campa momesatlatlijtoya para tlacuas huan yajqui campa ixochimil. Huan Amán momacac cuenta para nopa tlanahuatijquetl moilhuijtoc para quimictis, huajca monechcahui campa itztoc ya Ester huan chicahuac quitlajtlaniyaya nopa sihua tlanahuatijquetl ma quimaquixti para ax miquis. ⁸Huan quema nopa tlanahuatijquetl mocuepqui tlen ixochimil huan sampa calajqui campa tlacuayayaj, quita Amán motlancuaquetztocya campa moquespantectocya Ester, huan noja más cualanqui huan quijto:

—¿Huелиs nojquiya tijnequi tijpinahualtis Ester noixpa ipan nochaj?

Huan nimantzi quema ne tlanahuatijquetl quitlamijto ni tlajtoli, ajsicoj sequin soldados huan quihuijque Amán para quihuicase quimictitij. ⁹Huan Harbona, se itlapalehuajca nopa tlanahuatijquetl, quijto:

—Tlanahuati Amán para ma quicualtalica se cuahuil para ipan quicuapilosquía Mardoqueo nopa tlacatl tlen mitzmaquixtili moyolis. Tlen quisencajtoc eltoc icalteno huan quipiya 22 metros ihuejcapanca.

Huajca nopa tlanahuatijquetl quijto:
—¡Huajca nozona xijcuahuyionica Amán!

¹⁰Huajca quicuapiloque Amán ipan nopa huejcapantic cuahuil tlen yajaya quisencajtoya para Mardoqueo. Huan ica ya nopa moyoltlali nopa tlanahuatijquetl huan ayoc cualanqui.

Nopa yancuic tlanahuatili

tlen ica momanahuijque israelitame

8 Huan nopa tonal Tlanahuatijquetl Asuero quimactili nopa Sihua Tlanahuatijquetl Ester ichaj Amán, yajaya tlen inincualancaitaca israelitame. Nojquiya quimacac nochi tlen quipixtoya. Huan quihualicaque Mardoqueo iixpa nopa tlanahuatijquetl para quihueyitlalis pampa Ester ya quihuijtoya para Mardoqueo eliyaya imachicni tlen quiscaltijtoya huan elqui queja itata. ²Huan nopa tlanahuatijquetl moquixtili ianillo tlen quipixqui isello tlen achtohui quimacatoya Amán huan quimactili Mardoqueo para elis itlapalehuijca tlen más hueyi. Huan Ester quitlali Mardoqueo para ma tlayacana ipan nopa cali huan ipan nochi tlen eliyaya iaxca Amán.

³Teipa Ester sampa yajqui quicamahuato nopa tlanahuatijquetl huan motlanquaquetzqui iicxitla chocayaya. Quitlajtlani ma quitlamilti nopa tlanahuatili tlen quichijtoya nopa fiero tlatatl Amán para ax tleno ma quinchihuilica israelitame. ⁴Huan nopa tlanahuatijquetl sampa quixitlajqui icuatopil tlen oro campa itztoya Ester huan Ester moquetzqui iixpa. ⁵Huan quihuih:

—Totlanahuatijca, intla tinechicnelía huan tiquita cuali, ma moijcuilo seyoc tlanahuatili tlen quijtos para ma ax mochihua tlen tlanahuatijtoc Amán. Ax quinmictise nochi israelitame tlen itztoque campa hueli ipan altepetini campa tijnahuatía. ⁶Pampa ¿quejatza huelis niquijyohuis nopa tlaijyohuilistli tlen nechca para quinajsis nochi notlacajhua? Ax huelis niquijyohuis para ma quintzontlamiltica.

⁷Huajca Tlanahuatijquetl Asuero quinancuili Ester huan Mardoqueo, nopa israelita tlatatl:

—Xiquita ya nijmacatoc Ester ichaj Amán huan nochi tlen quipixqui. Huan nitanahuati ma quicuapiloca pampa quinequiyaya quinmictis nochi israelitame. ⁸Pero ax hueli mopatla se tlanahuatili tlen ijcuilijtoc ica notequihuejcayo huan quissellojhuijtoque ica noanillo. San huelis xiquijcuiloca seyoc tlanahuatili para nopa israelitame ipan nochi altepetini. Ica notequiticayo xiquinilhuica nopa tlajtoli tlen inquinequij huan tlen inmoilhúaj para cualtiyas huan quinpalehuis imotlacajhua. Huan tlen inquijcuilose xissellojhuijca ica noanillo huan xiquintitlanilica nopa israelitame, pampa se amatlajtoli tlen quipiya noanillo isello, axaca hueli quixolehuas.

⁹Huajca nimantzi ipan 23 itequi nopa metztli eyi ipan toisraelita calendario, nopa metztli Síván^f, quinnotzque nopa tlajcuilohuani tlen quitequipanoyayaj nopa tlanahuatijquetl. Huan Mardoqueo quihuijtiyajqui nochi tlen monejqui quijcuilose para quinnahuatise israelitame. Huan quijcuiloque para quintitlanilise nochi gobernadores, presidentes huan tequihuejme ipan nochi municipios ipan nopa 127 tlaltini tlen pejqui hasta nozona ipan tlali India huan ontلامي ipan tlali Etiopía. Huan quijcuiloque sese ica itlajtol tlen camatiyayaj huan nojquiya quijcuiloque sese ica nopa tlajcuiloli tlen momatque tlajcuilohuaj para nochi quimachilise. Nojquiya nopa israelitame quintlajcuilhui ica inintlajtol huan inintlajcuilol. ¹⁰Huan Mardoqueo quifirmaro sese amatlajtoli ica itequiticayo Tlanahuatijquetl Asuero huan quisellojhui ica nopa sello ipan ianillo. Teipa quintitlanqui tlacame tlen yajque cahuajtupa ipan cuajcuali cahuayojme tlen tlahuél quimatque motlallohuaj. Nopa cahuayojme eliyayaj iconehua icahuayo nopa tlanahuatijquetl tlen más huelqui motlallohua. ¹¹Huan ipan

^f8:9 Elqui ipan 25 itequi junio ipan tocalendario tlen ama.



*Quijcuilo se amacamanali ica
itequihuejcayo nopa tlanahuatijquetl.*

nopa amatlajtoli nopa tlanahuatijquetl quinnahuatiyaya israelitame ipan campa hueli altepetini ipan nochi municipios ipan nochi tlaltini ma mosentilica para momanahuise. Quincahuili ma quinmictica huan ma quintzontlamiltica nochi tlen quinequiyayaj quintehuisse yonque tlacame, sihuame o coneme. Nojquiya quinnahuati ma quicuica nochi tlen eliyaya iniaxca tlen quintehuisnequiyayaj. ¹²Nochi ya ni monequi quichihuase ipan san se tonal ipan nochi ialtepehua Tlanahuatijquetl Asuero. Huan nopa tonal tlen quiixtlalijtoya elqui ipan ¹³itequi nopa metztli majtlaclti huan ome, nopa metztli Adar ipan toisraelita calendario ^g ipan ne seyoc xihuitl. ¹³Huan se iixcopinca nopa amatlajcuiloli monejqui ma tenextilica ipan campa hueli municipio huan ma tematiltica ipan nochi pilaltepetzitzi para queja nopa onca tlanahuatili. Huan quinnahuati israelitame ma mocualtlalise para nopa tonal para quincuepilise inincualancaitacahua tlen

quinequiyayaj quinchihuilise. ¹⁴Huajca moisihuiltijque nopa tlayolmelahuani tlen quihuicaque nopa amatlajcuiloli huan tlejcotoyaj ipan cahuayojme tlen nelía caujcualtitziti tlen iaxca nopa tlanahuatijquetl. Huan nojquiya sequinoc tlacame tematiltijque nopa tlanahuatili ipan nopa hueyi altepetl Susa.

¹⁵Huan Mardoqueo moquenti nopa yoyomitl azultic huan chipahuac tlen quitequihuía nopa tlanahuatijquetl huan moicpahuilti se hueyi corona tlen oro huan quihuicayaya iajcolpa se itlaque tlen moradojtic tlen tlasencahuali ica nopa cuali yoyomitl tlen itoca lino. Huan queja nopa quisqui iixpa nopa tlanahuatijquetl huan yajqui ipan calle huan nochi tlen ehuayayaj ipan altepetl Susa, nopa altepetl tlen tlayacantoc ipan inintlal, nochi tzajtzi que ica paquulistli. ¹⁶Huan nochi israelitame paquiyayaj. Elqui queja monextijtoya se hueyi tlahuili campa injuanti, huan yeca nochi sequinoc tlacame tlahuel quitlepanitayaya. ¹⁷Huan ipan sese altepetl, ipan senen municipio, ipan nochi nopa tlaltini campa ajsiyaya nopa amatlajcuiloli ica itlanahuatil nopa tlanahuatijquetl, nopa israelitame nelía yolpaquiyayaj. Mopaquilismacayayaj, huan quichihuayayaj huejhueyi tlacualistli huan ilhuichihuyayaj. Nojquiya miyac tlen ax eliyayaj israelitame mochijque israelitame pampa nochi nelía quinimacasiyayaj israelitame.

Nopa israelitame quintzontlamiltijque inincualancaitacahua

9 Huan quema ajsic ¹³itequi nopa metztli majtlaclti huan ome, nopa metztli Adar ipan calendario israelita ^h, nopa tonal tlen quiixtlalijtoyaj para quintzontlamiltise nochi israelitame queja quiijto nopa achtohui tlanahuatili tlen nopa tlanahuatijquetl, ax ya nopa tlen panoc. Yonque inincualancaitacahua moilhuijque ipan nopa tonal quin-

^g8:12 Elqui ipan 7 itequi marzo ipan tocalendario tlen ama.

^h9:1 Elqui ipan 7 itequi marzo ipan tocalendario tlen ama.

tlanisquíaj, elqui nopa israelitame tlen quintlanque inincualancaitacahua. ²Pampa campa hueli ipan sese altepetl ipan itlanahuatilis Tlanahuatijquetl Asuero, nopa israelitame mosentilijque para moixnamiqise ininhuaya tlen quiniquiyayaj quintehuisse. Huan axaca motatlalanqui para quintehuis pampa nochi quinimacasiyayaj ipan nochi altepetini. ³Huan nojquiya nochi gobernadores, tequihuejme huan tlen quihuicayayaj tequihuejcayotl campa hueli ipan tlen hueli altepetini quinpalehuiyayaj israelitame pampa quimacasiyayaj itequihuejcayo Mardoqueo pampa quimatque para yajaya se israelita huan quicac toyaj nochi tlen panoc ica ya. ⁴Huan nelía Mardoqueo eliyaya se hueyi tlacatl ipan icaltlanahuatil Tlanahuatijquetl Asuero huan campa hueli nochi quicac quiyayaj tlen nopa chicahualistli tlen quipixqui. Huan mojmotla quipiyayaya más chicahualistli huan tequihuejcayotl. Huan momoyahuayaya tlajtoli tlen ihueyi tequihuejcayo hasta campa hueli techaj.

⁵Huan ipan nopa tonal nopa israelitame quinmictijque nochi inincualancaitacahua ica machete. Quintzontlamiltijque nochi tlen quincualancaitayayaj. ⁶Huan san ipan nopa hueyi altepetl Susa, nopa altepetl tlen tlayacanqui ipan inintlal, quinmictijque 500 tlacame. ⁷Nojquiya quimictijque Parsandata, Dalfón, Aspata, ⁸Porata, Adalía, Aridata, ⁹Parmasta, Arisai, Aridai huan Vaizata, ¹⁰tlen eliyayaj nopa majtlaclti iconehua Amán inincualancaitaca israelitame. Pero yonque quinmictijque, ax mocuilijque tleno tlen eliyaya iniaxca.

¹¹Ipan nopa tonal ica tiotlac quimatiltijque nopa tlanahuatijquetl quesqui imiyaca mictoyaj ipan altepetl Susa. ¹²Huan huajca nopa tlanahuatijquetl quilhuito iSihua Tlanahuatijca Ester:

—Nopa israelitame quinmictijtoque 500 inincualancaitacahua san ipan ni alte-

petl Susa huan nojquiya quinmictijtoque nopa majtlaclti iconehua Amán. Intla queja nopa quichijtoque nica, ¿tlaque más quichijtose ipan ne sequinoc altepetini? Huajca ama xinechilhui tlaque más tijnequi. San xinechilhui tlaque tijnequi mochihuas, huan na nijchihuas.

¹³Huan Ester tlananquili:

—Notlanahuatijca, intla tiquita cuali, xiquincahuilica nopa israelitame tlen itztoque ipan ni altepetl Susa ma quichihuaca nojquiya mostla tlen quijtohua nopa tlanahuatili. Huan nojquiya ma quincupiloca nopa majtlaclti mijcatzitzti iconehua Amán.

¹⁴Huajca nopa tlanahuatijquetl tlanahuati para ma quichihuaca tlen Ester quijtojoya, huan queja nopa quichijque. Huan nojquiya inintlacayohua nopa majtlaclti iconehua Amán quincupiloque.

¹⁵Huajca hualmostla ipan 14 itequi nopa metztli Adarⁱ, sampa mosentilijque nochi nopa israelitame tlen itztoyaj ipan altepetl Susa huan nozona quinmictijque seyoc 300 tlacame. Pero yonque quinmictijque, ax mocuilijque tleno tlen eliyaya iniaxca.

¹⁶⁻¹⁷Huan ipan nochi sequinoc altepetini ipan itlanahuatilis Asuero, nopa israelitame mosentilijque ipan 13 itequi Adar ipan toisraelita calendario^j, para moma quixtise huan quintzontlamiltise inincualancaitacahua. Huan quinmictijque 75 mil tlen inincualancaitacahua. Pero yonque quinmictijque, ax mocuilijque tleno tlen eliyaya iniaxca. Huan ipan nopa seyoc tonal ipan 14 itequi Adar, mosiyajcajque huan nelía paquiyayaj huan quichijque se hueyi tlacualistli.

¹⁸Pero ipan altepetl Susa nopa israelitame mosentilijque ipan 13 itequi Adar huan nojquiya ipan 14 itequi para tlatehuisse. Huan teipa ipan 15 itequi nopa metztli mosiyajcajque huan yolpaquiyayaj huan quichijque se hueyi tlacualistli. ¹⁹Huajca ama nopa israelitame tlen itzto-

ⁱ9:15 Elqui ipan 8 itequi marzo ipan tocalendario tlen ama.

^j9:16-17 Elqui ipan 7 itequi marzo ipan tocalendario tlen ama.

que ipan sequinoc altepetini ilhuichihuj sesen xihuitl ipan 14 itequi Adar ipan toisraelita calendario^k. Ipan nopa tonal yolpaquij huan quichihuaj se hueyi tlacualistli huan momajmacaj tlamantzitzi se ica seyoc.

Nopa ilhuitl tlen Purim

20 Huajca Mardoqueo quijcuilo nochi ni tlamantli tlen panotoya huan quititlanqui amatlajcuiloli ica nochi nopa israelitame tlen itzttoyaj ipan altepetini campa hueli tlen quinahuatiyaya Asuero. Quinajsic nochi altepetini, yonque huejca o nechca. 21 Huan ipan nopa amatl quinahuati para sesen xihuitl ma ilhuichihuase ipan 14 huan ipan 15 itequi metztli Adar. 22 Pampa ipan nopa tonali israelitame momanahuijque tlen ininculancaitacahua. Huan yonque eltosquía se metztli tlen cuesoli huan tlahuelchihuali, mocuepqui se metztli tlen paquili huan tlen se hueyi ilhuitl. Huan quijcuilo para ma quiyocatlalise nopa tonal para ilhuichihuase huan quipiyase se hueyi tlacualistli huan paquise. Nojquiya quinilhui ma motlamajmacaca se ica seyoc huan ma quintlamajmacaca tlen teicneltzitzitzi.

23 Huajca nopa israelitame pejqque quichijtinemij ni ilhuitl ipan sesen xihuitl queja Mardoqueo quinijcuilhuijtoyaya ma quichihuaca. 24 Quena, Amán, icone Hamedata, tlen ejqui Agag tlen eliyaya ininculancaitaca israelitame, moilhuijtoyaya para quintzontlamiltis. Huan yajaya mahuilti ica piltetzitzi tlen itoca Pur para quitasquía quema más cuali quinmictisquía huan quintlamiixpolihuiltisquía nochi israelitame. 25 Pero yonque queja nopa quichijqui Amán, quema Ester quihuitto nopa tlanahuatijquetl, yajaya tlanahuati para nochi tlen fiero tlen Amán quinequiyaya ma eli para israelitame, ma huetzi ipani. Huan quinquapilojque Amán ihuaya iconehua. 26 Huajca ni ilhuitl quitocajtlalijque Purim pampa nopa piltetzitzi tlen ica mahuiltijque itoca Pur.

Huajca pampa tlen Mardoqueo quin-tlajcuilhuijtoyaya huan nochi nopa tlamantli tlen quitztoyaj, 27 nochi israelitame campa hueli san sejco quixtlalijque ni ome tonali para ma ilhuichihuaca para nochipa. Huan momatque ilhuichihuaj ipan ni tonali huan nojquiya quinnextilijque iniconehua ma quichihuaca ihuical. 28 Huajca ni ome tonali mocajqui para se ilhuitl para nochipa huan sesen xihuitl monequi quillnamiquise huan ilhuichihuase ipan sesen cali ipan nochi altepetini ipan nochi taltini para iniixhuihua ax quema quillcahuase nochi tlen panoc.

29 Huan nojquiya nopa Sihua Tlanahuatijquetl Ester, yajaya tlen elqui iichpoca mijcatzi Abihail huan teipa Mardoqueo quiseli huan quiscalti, yajaya quijcuilo seyoc amatlajcuiloli. Huan ni amatlajcuiloli más quimacac fuerza itlanahuatil Mardoqueo para ma pehua nopa ilhuitl Purim huan ax quema quicahuase. 30 Huan quintitlanili amatlajcuiloli nochi israelitame tlen itzttoyaj ipan 127 taltini ipan itlanahuatilis Asuero. Nojquiya quintlajpalo ica jejectzi huan quinforzajmacac ica tlajtoli tlen melahuac. 31 Huan quinahuati ma quichihuaca nopa ilhuitl tlen itoca Purim ipan nopa tonali tlen quixtlalijtoyaj Mardoqueo huan nopa Sihua Tlanahuatijquetl Ester. Huan quinilhui nojquiya ma quinmachtica iniixhuihua para quichihuase. Nojquiya quinmachtitli ipan nopa amatlajcuiloli sequin tlanahuatili tlen monequiyaya qitoquilise quema mosahuase huan ipan nopa tonali quema chocase huan tlahuelchihuase. 32 Huan itlanahuatili Ester quixtlalijqui ni tonali para nochipa. Huan nochi ya ni quijcuilojque ipan nopa amatlapohuali tlen quipixqui tlen panoc ipan itlanahuatilis.

Ihuextilis Mardoqueo

10 Teipa Tlanahuatijquetl Asuero tlanahuati ma tlaxtlahuaca impuestos nochi tlacame tlen itzttoyaj ipan itlanahuatilis huan nojquiya nochi tlacame tlen itzttoyaj ipan piltlaltzitzitzi tlatlaj-

^k9:19 O nechca ipejya marzo ipan tocalendario tlen ama.

co hueyi atl nechca itlanahuatilis.
²Huan nochi nopa huejhueyi tlamantli
 tlen quichijqui huan nopa hueyi chica-
 hualistli huan tequihuejcaoytl tlen qui-
 pixqui, nochi mocajqui ijcuilijtoc ipan
 nopa amatlapohuali tlen itoca Nochi
 Tlen Panoc Ipan Inintlanahuatilis Tlana-
 huatiani Ipan Tlaltini Media huan Per-
 sia. Nozona nojquiya quijtohua queja-
 tza quihueyichijqui Mardoqueo hasta

quipixqui nopa hueyi tequihuejcaoytl.
³Nopa israelita Mardoqueo eliyaya nopa
 teipa hueyi tlacatl tlen qitoquili Tlana-
 huatijquetl Asuero. Huan Mardoqueo el-
 qui nelía hueyi ica nopa israelitame.
 Huan nochi israelitame quiicnelijque
 pampa iniicni huan pampa Mardoqueo
 nochipa quitemohuayaya tlen cuali para
 israelitame. Yajaya tlatehuijqui para
 cuali ma itztoca.